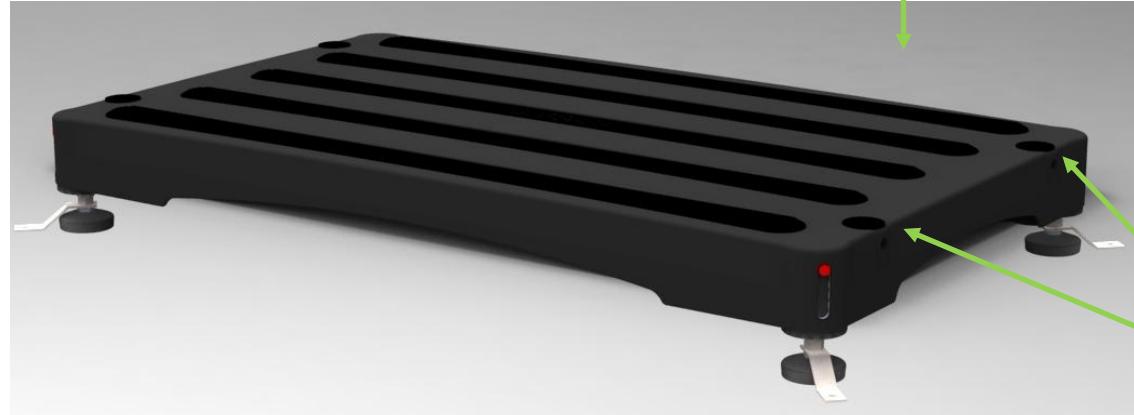


Security Fixing Kit Installation Guide

1. Fit the angled bar (B) onto the foot, and then screw the nut (C) tightly against it.
2. Refit the feet to the step ensuring the nut (A) is tight against the Adjusting Leg.

Please read these instructions along with the instructions on page one. Ensure the step is stable before use. Periodically check and retighten all nuts or other fixings as required.

Fitting the Support Rail(s)



The angled bars (B) should be fitted to diagonally opposite corners. At least 15mm of thread must remain inside the adjusting leg for safe use.

Le barre ad angolo (B) deve essere montato angoli diagonalmente opposti. A least 15mm di filo deve rimanere all'interno del piedino regolabile per un uso sicuro.

Kulma baarit (B) tulee asentaa diagonaalisesti vastakkaisiin kulmiin. Klo least 15mm lankana on pysytävä sisällä säätmällä jalka turvallisesta käytöstä.

De vinklede barer (B) skal monteres diagonalt motsatte hjørner. Ved least 15mm av tråden må forbli inne i justering ben for sikker bruk.

De vinklade stängerna (B) ska monteras diagonalt motsatta hörn. Vid least 15mm tråd måste förbliffta inuti justera benet för säker användning.

Les barres obliques (B) doit être installé sur les coins opposés en diagonale. Au least 15mm de fil doit rester à l'intérieur de la jambe réglage pour une utilisation sûre.

Die abgewinkelten Stangen (B) sollte auf diagonal gegenüberliegenden Ecken versehen sein. Am least 15mm Faden muss im Einstellen Bein für den sicheren Einsatz bleiben.

Las barras anguladas (B) debe ser instalado en esquinas diagonalmente opuestas. En least 15mm de rosca debe permanecer en el interior de la pierna ajustar para un uso seguro.

De vinklede stænger (B) skal monteres på diagonalt modsatte hjørner. Ved least 15mm af tråd skal forblive inde i justere ben for sikker brug.

Oι γωνιακές μπάρες (B) θα πρέπει να τοποθετηθεί σε διαγωνίως αντίθετες γωνίες. Στο νήμα της least 15mm πρέπει να παραμείνει μέσα στο πόδι ρύθμιση για την ασφαλή χρήση.

As barras de ângulo (B) devem ser instalados em cantos diagonalmente opostos. No least 15mm de linha deve permanecer dentro da perna ajuste para o uso seguro.

De schuine staven (B) worden aangebracht diagonaal tegenoverliggende hoeken. Op least 15mm van draad moet blijven in de het aanpassen van been voor een veilig gebruik.

ENGLISH

The Support Handle is designed to assist people who are unsteady on their feet to achieve a more secure transfer using the step. If required a Support handle can be fitted to both sides of the step. It is to be used only when fitted to a Bigfoot Half Step.

Install the Security Fixing kit; do not use the Support Handle without installing the Security Fixing kit. Please refer to the installation guide shown below.

1. To fit remove the two covers at the side of the step, press the two buttons at the base of the handle and insert in to the openings.
2. Before use check the step is secure.
3. Tread centrally onto the step surface avoiding stepping on to the corners or along the edges of the step, do not lean backwards as this is less stable for the user.

FRANÇAIS

La poignée de soutien est conçue pour aider les gens qui sont instables sur leurs pieds pour obtenir un transfert plus sûr en utilisant l'étape. Le cas échéant une poignée d'appui peut être montée sur les deux côtés de l'étape. Il doit être utilisée lorsque l'il est monté sur un demi-prima.

Installez le kit de fixation de sécurité, ne pas utiliser la poignée de soutien sans avoir à installer le kit de fixation de sécurité. S'il vous plaît se référer au guide d'installation ci-dessous.

1. Pour le montage enlevez les deux couvercles sur le côté de l'étape, appuyez sur les deux boutons à la base de la poignée et l'insérer dans les ouvertures.
2. Avant l'utilisation vérifiez l'étape est sécurisée.
3. La bande de roulement centrale sur la surface en évitant l'étape de monter sur les coins ou le long des bords de l'étape, ne pas se pencher en arrière comme cela est moins stable pour l'utilisateur.

DEUTSCH

Die support-handle wurde entwickelt, um menschen, die unsicher auf den beinen, um eine sichere übertragung über den schritt zu erreichen, sind zu unterstützen. Bei bedarf kann eine unterstützung griff kann an beiden seiten der stufe angebracht werden. Es ist nur zu verwenden, wenn sie auf eine Bigfoot half step ausgestattet.

Installieren sie das sicherheitsupdate befestigungsmaterial; benutzen sie nicht die unterstützung handle ohne installation des sicherheits-kit zur befestigung. Bitte beachten sie die installationsanleitung unten gezeigt.

1. Um fit entfernen sie die beiden abdeckungen an der seite der schritt, drücken sie die beiden tasten an der basis des griffs und stecke in den öffnungen.
2. Vor dem gebrauch überprüfen sie die schritt ist sicher.
3. Lauffläche mittig auf die trittfläche vermeidung treten auf den ecken oder entlang der ränder der schritt nicht hinten lehnen, da dies weniger stabil für den benutzer.

ITALIANO

La maniglia di sostegno ha lo scopo di aiutare le persone che sono instabile in piedi per ottenere un trasferimento più sicuro utilizzando il passo. Se necessario una maniglia di sostegno possono essere montati su entrambi i lati del passaggio. E' da utilizzare solo se inserito in un mezzo passo Bigfoot.

Installare il kit di fissaggio di sicurezza, non usare la maniglia di sostegno senza installare il kit di fissaggio di sicurezza. Si prega di fare riferimento alla guida di installazione indicato di seguito.

1. Per montare rimuovere i due coperchi sul lato del passo, premere i due pulsanti alla base del manico e inserire nelle aperture.
2. Prima dell'uso controllare il passo è sicuro.
3. Battistrada centralmente sulla superficie evitando passo passo su di angoli o lungo i bordi del passo, non sporgerevi come questo è meno stabile per l'utente.

ESPAÑOL

El mango de apoyo está diseñado para ayudar a las personas que son inestables en sus pies para lograr una transferencia más segura utilizando el paso. Si se requiere un mango de soporte se puede montar a ambos lados del paso. Se ha de utilizar sólo una vez instalado en un paso y medio Bigfoot.

Instale el kit de fijación de seguridad, no use la manija de apoyo sin necesidad de instalar el kit de fijación de seguridad. Por favor, consulte la guía de instalación que se muestra a continuación.

1. Para adaptarse a retirar las dos tapas en el lado del paso, presiona los dos botones en la base de la manija e insertar en las aberturas.
2. Antes del uso comprueba el paso sea seguro.
3. Rodadura centralmente sobre la superficie de paso evitando pisar a lo largo de las esquinas o los bordes del paso, no se incline hacia atrás, ya que es menos estable para el usuario.

NORSK

Support håndtaket er designet for å hjelpe folk som er utsatt på beina for å oppnå en sikrere overføring ved hjelp av trinn. Hvis nødvendig en støttehåndtak kan monteres på begge sider av trinnet. Det skal bare brukes når montert på en Bigfoot half step.

Installere sikkerhetsoppdateringen festeutstyr, ikke bruk støttehåndtak uten å installere security fixing kit. Vennligst refer til installasjonen guide vist nedenfor.

1. Å passe fjerne de to dekslene på siden av trinnet, trykke de to knappene på bunnen av håndtaket og sett inn i åpningene.
2. Før bruk sjekk trinnet er sikker.
3. Slidbane sentralt på trinflatte unngå stepping på til hjørnene eller langs kantene av trinnet, ikke helle bakover som dette er mindre stabil for brukeren.

SVENSKA

Den stödhandtag är utformat för att hjälpa mäniskor som är osädra på fötterna för att uppnå en säkrare överföring med hjälp av steget. Om det krävs en stödhandtag kan monteras på båda sidor av steget. Det ska endast användas när den är monterad på ett Bigfoot halv steg.

Montera säkerhet monteringssats, använd inte stödhandtag utan att installera satsen security fastställande. Se installationsguiden som visas nedan.

1. För att passa bort de två täcker sidan av steget, tryck på två knappar vid basen av handtaget och sätt in öppningarna.
2. Före användning kontrollera steget är säker.

3. Bana centralt på stegytan undviker att trampa på i hörnen eller längs kanterna av steget luta dig inte bakåt eftersom det är mindre stabil för användaren.

SUOMI

Tukikahva on suunniteltu auttamaan ihmisiä, jotka ovat epävakaan jaloilleen saavuttaa varmempia siirto käyttämällä vaille. Tarvittaessa tukikahva voidaan asentaa molemmille puolille vailleessa. On tarkoitus käyttää vain silloin, kun asennettu Bigfoot half step.

Asenna security kiinnitystarvikkeet, ilä käytä tukikahva asentamatta security kiinnityssarja. Katso asennusohje alla.

1. Sopivaksi poistaa kaksi kantta sivussa vaiheen, paina kaksi painiketta tyvestä kahvaan, ja aseta sisään aukkoihin.
2. Ennen käyttöä tarkista askel on turvallinen.
3. Kulutuspinnan keskitysti pääälle askelman pintaa välttetään astumalla kulmiin tai reunaja pitkin vaiheen, eivät nojautua taaksepäin, koska tämä on vähemmän stabilti käyttäjälle.

PORUGUÊS

O punho de suporte é projetado para ajudar as pessoas que são instáveis em seus pés para conseguir uma transferência mais segura usando o passo. Se for necessário um cabo de suporte podem ser montados em ambos os lados do degrau. É para ser usada apenas quando instalado num meio tom Bigfoot.

Instale o kit de fixação de segurança, não use o punho de suporte sem instalar o kit de fixação de segurança. Por favor, consulte o guia de instalação mostrado abaixo.

1. Para encaixar remover as duas tampas do lado do degrau, prima dois botões na base do manipulo e introduzir em que as aberturas.
2. Antes de usar verifique o passo é seguro.
3. Tread centralmente sobre a superfície do degrau evitando pisar aos cantos ou ao longo das arestas da etapa, não se incline para trás, como isso é menos estável para o utilizador.

NEDERLANDS

De support handle is ontworpen voor mensen die wankelen op hun voeten om een veilige overdracht met behulp van de stap te bereiken helpen. Indien gewenst kan een ondersteuningshandgreep kunnen worden aangebracht aan beide zijden van de trede. Het mag alleen worden gebruikt wanneer gemonteerd op een Bigfoot half step.

Installeer de beveiliging bevestigingskit, wees de support handle niet gebruiken zonder het installeren van de security fixing kit. Raadpleeg de installatiehandleiding hieronder.

1. Voor het plaatsen verwijder de twee deksels aan de zijkant van de stap, drukt u op de twee knopen aan de onderkant van de handgreep en plaat in de openingen.
2. Voor het inchecken gebruik maken van de stap is veilig.
3. Loopvlak centraal op de stap oppervlak vermijden stappen op de hoeken of langs de randen van de trede, niet achteruit leunen, omdat dit minder stabiel voor de gebruiker.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

H λαβή στήριξης έχει σχεδιαστεί για να βοηθήσει τους ανθρώπους που είναι ασταθείς στα πόδια τους για να επιτευχθεί μια πιο ασφαλή μεταφορά χρησιμοποιώντας το βήμα. Εάν απαιτείται μία λαβή υποστήριξης μπορεί να τοποθετηθεί και στις δύο πλευρές της βαθμίδας. Πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο όταν τοποθετείται σε Bigfoot βήμα μισού.

Εγκαταστήστε το κιτ στερέωσης ασφαλείας; Μην χρησιμοποιείτε τη λαβή στήριξης χωρίς να εγκαταστήσετε το κιτ στερέωσης ασφαλείας. Παρακαλούμε ανατρέξτε στον οδηγό εγκατάστασης φαίνεται παρακάτω.

1. Για να χωρέσει αφαρέστε τα δύο καλύμματα στο πλάι του σταδίου, πίεστε τα δύο κουμπάτα στη βάση της λαβής και στην εισαγωγή εντός των ανοιγμάτων.
2. Πριν από τη χρήση ελέγχετε το βήμα είναι ασφαλής.
3. Πέλμα κεντρικά επάνω από την επιφάνεια αυτοφεύγοντας βήμα πατώντας πάνω στη γωνία ή κατά μήκος των ακμών του σταδίου, δεν κλίνει προς τα πίσω, όπως αυτό είναι λιγότερο σταθερό για το χρήστη.

DANSK

Støtteforeningen handle er designet til at hjelpe folk, der er usikre på fodderne for at opnå en mere sikker overførsel ved hjælp af trin. Hvis det krævs et støttehåndtag kan monteres på begge sider af trinnet. Det skal kun bruges, når monteret på en Bigfoot half step.

Installer security fixing kit; brug ikke support handle uden at installere security fixing kit. Der henvises til installationsguiden vist nedenfor.

1. Til at passe fjerne de to deksler på siden af trinnet, tryk på de to knapper i bunden af håndtaget og sæt ind åbningerne.
2. Før brug kontrolleres skridt er sikker.
3. Slidbane centralt på trinnets overflade undgår at træde på til hjørnerne eller langs kanten af trinnet, ikke læn da dette er mindre stabil for brugerne.



Bigfoot Half-Step Angled Support Handle (Black)



FM 522733



Maximum user weight:
Poids maximum de l'utilisateur:
Maximales Benutzergewicht:
Peso massimo sopportato:
Peso máximo del usuario:
Peso máximo de uso:

Maximumgewicht van gebruiker:
Maks. brugervegt:
Högsta användarvikt:
Maksimum brukverkt:
Suurin käyttöpaino:
Avórtro ópō báros tou χρήστη:

318 kg
700 lbs



Part no.
L'article No.
Teile-Nr.
Codice
Nº de pieza:
Peça nº
Onderdeelnr.
Styknr.
Del nr.
Delenr.
Osa nro.
Ap.
Ανταλλακτικού

66097

TRENT LANE
CASTLE DONINGTON
DERBY DE74 2PY
ENGLAND
TEL: (01332) 810504
INT: +44 1332 810504
FAX: (01332) 850830
INT: +44 1332 850830

Company registered in England:
No. 231734
VAT No. GB 428 4666 26

66097/0414

For other details of Gordon Ellis products
for elderly and disabled people,
please contact your supplier,
or Gordon Ellis direct

www.gordonellis.com
gordon.ellis@gordonellis.co.uk

